

# Revue de presse hebdomadaire des journaux

Semaine du 2 au 8 octobre 2021

## **Journaux consultés :**

Actualités-L'Étincelle

La Pensée de Bagot

La Tribune

Le Reflet du Lac

# Les tests de dépistage bientôt dans les écoles

**SABRINA LAVOIE**

sabrina.lavoie@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — Après avoir déployé les tests de dépistage rapide dans les écoles de quatre quartiers du Grand Montréal où la COVID-19 sévit plus fort, Québec planifie le déploiement de ces tests dans les neuf autres régions ciblées, dont l'Estrie, la Montérégie et le Centre-du-Québec.**

Les tests de dépistage rapide pourront être utilisés pour dépister les enfants qui développent des symptômes en cours de journée et les isoler en cas de résultat positif.

Selon Québec, cela permettra de prévenir les éclosions dans les classes et d'éviter que les enfants ne soient retirés de leur milieu scolaire dans l'attente d'un résultat.

« C'est une bonne nouvelle », commente d'emblée Martial Gaudreau, directeur général du Centre de services scolaire des Hauts-Cantons (CSSHC).

« Mais ça reste un outil qui présente parfois de faux résultats. Les élèves testés positifs en classe devront tout de même se rendre dans un centre de dépistage afin de valider le résultat du test rapide », nuance celui qui affirme avoir reçu au cours des derniers jours une quarantaine de tests pour l'ensemble de ses écoles primaires.

Chaque école devrait avoir prochainement une ou deux boîtes de 25 tests en sa possession. Ces derniers seront strictement réservés aux élèves qui développent des symptômes liés à la COVID-19

en cours de journée.

« Si le résultat est négatif, nous pourrons alors garder l'élève en classe, précise Martial Gaudreau. Mais si l'élève arrive à l'école avec des symptômes, nous rappellerons ses parents et nous les inviterons à aller dans un centre de dépistage. »

Même scénario en cas d'éclosion dans une école. Selon l'enquête épidémiologique faite par la Santé publique, les parents recevront les directives quant à l'isolement ou non de la classe de leur enfant et des tests à effectuer.

« Tant qu'il n'y a pas un risque modéré, la Santé publique demande de ne pas aller faire tester leur enfant », rappelle-t-il.

Sur le territoire du CSSHC, deux classes au primaire se retrouvent présentement en isolement. Au secondaire, le risque de propagation demeure pour l'instant faible grâce à une couverture vaccinale chez les élèves oscillant entre 65 % et 80 %.

## **CONSENTEMENT DES PARENTS**

Le directeur général du CSSHC précise qu'aucun test de dépistage rapide ne sera fait à l'école sans le consentement des parents. Une feuille d'autorisation devrait avoir été acheminée au cours des derniers jours à cet effet.

Les personnes désignées par les directions d'école pour administrer les tests devront quant à elles suivre une formation vidéo produite par le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS).

Le MSSS affirme par ailleurs

avoir mis à la disposition des écoles un service d'accompagnement virtuel en cas d'interrogations relatives à l'administration des tests qui promettent un résultat en 15 minutes.

Au CSSHC, les enseignants ne sont pas ciblés pour accomplir cette tâche. « Chaque école identifiera sa ou ses personnes responsables. Ça pourrait être une secrétaire ou une intervenante en service de garde, par exemple. Dans les plus petites écoles, il se pourrait toutefois que nous soyons dans l'impossibilité d'offrir ce service faute de personnel qualifié », mentionne Martial Gaudreau.

Des tests pourraient finalement être effectués dès la semaine prochaine.

Le Centre de services scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSSRS) mentionne de son côté que l'information quant au déploiement des tests de dépistage rapide sera relayée aux parents d'élèves ainsi qu'aux employés « en milieu de semaine ».

Même son de cloche au Centre de services scolaire des Sommets (CSSDS) qui planifie encore la gestion du déploiement de ces tests.

Au Québec, plus de 155 000 tests de dépistage rapide ont été distribués. D'autres seront éventuellement livrés afin « de répondre sans délai aux besoins des écoles ». Les tests seront rendus disponibles en priorité dans les zones à haute transmission, précise le MSSS.



COVID-19  
Le lundi 4 octobre

Sherbrooke 17°C  
Couvert



4 octobre 2021 11h57 / Mis à jour à 12h17



# COVID-19: L'Estrie stable, mais le RLS des Sources sous surveillance

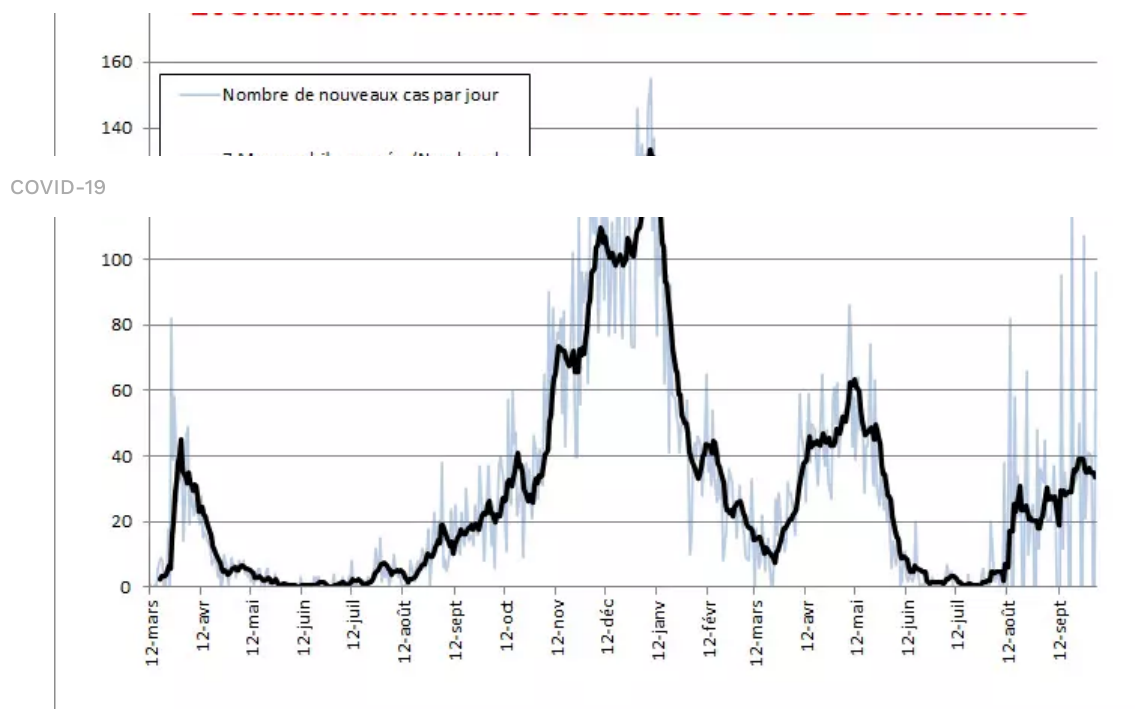


MARIE-CHRISTINE BOUCHARD  
La Tribune



**Il y a eu 96 nouveaux cas de COVID-19 enregistrés en Estrie au cours de la fin de semaine, pour une moyenne de 32 nouveaux cas par jour.**

la  
NUMÉRIQUE



Les Estriens réussissent donc à se maintenir sur un plateau variant de 25 à 35 nouveaux cas par jour depuis la mi-août.

Dans la grande région de l'Estrie, ce sont les réseaux locaux de services de Sherbrooke (66 cas actifs) et de la Haute-Yamaska (78 cas actifs) qui comptent le plus grand nombre de cas actifs. Le RSL des Sources suit avec 44 cas actifs.

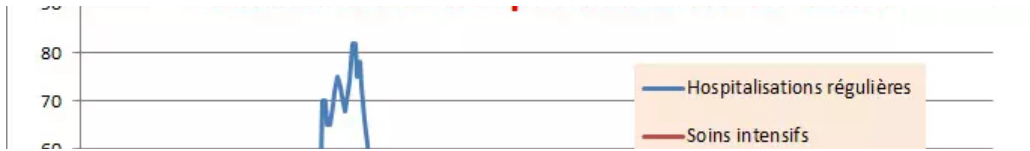
La Santé publique en Estrie se dit d'ailleurs préoccupée par la progression de la pandémie dans ce secteur de l'Estrie.

Il faut dire que c'est aussi dans ce RLS que l'on retrouve le plus bas taux global de vaccination avec 74,1 % de la population admissible adéquatement vaccinée.

Une éclosion est aussi en cours à l'école primaire de Danville.

Rappelons que la Santé publique de l'Estrie a convié dans ce RLS près d'une trentaine d'organisations communautaires, gouvernementales et municipales la semaine dernière afin de [mettre sur pied une stratégie de rétablissement pour faire face aux conséquences de la pandémie sur le territoire du RLS des Sources.](#)

Par ailleurs, soulignons que les hospitalisations liées à la COVID-19 demeurent stables en Estrie. Il y avait lundi 10 personnes hospitalisées, dont une seule aux soins intensifs.



COVID-19



### Milieu de peloton

Au Québec, l'Estrie figure environ au milieu des régions affectées par la quatrième vague de COVID-19. Les régions de Montréal, Laval, de Lanaudière, des Laurentides, la Montérégie et Chaudières-Appalaches comptent plus de cas actifs que l'Estrie.

De nombreuses autres régions du Québec, dont Capitale-Nationale, le Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Mauricie-Centre-du-Québec font mieux.

## CONTENUS À DÉCOUVRIR

- |                 |  |                 |   |
|-----------------|--|-----------------|---|
| <p><b>1</b></p> | <p><b>COVID-19</b></p>  <p><b>La croissance des nouveaux cas garde sa vitesse de croisière en Estrie</b></p> <p>10 septembre 2021</p> | <p><b>2</b></p> | <p><b>COVID-19</b></p>  <p><b>83 nouveaux cas depuis vendredi en Estrie</b></p> <p>7 septembre 2021</p>            |
| <p><b>3</b></p> | <p><b>COVID-19</b></p>  <p><b>Forte hausse des nouveaux cas au bilan estrien</b></p> <p>7 septembre 2021</p>                          | <p><b>4</b></p> | <p><b>COVID-19</b></p>  <p><b>Le nombre de nouveaux cas encore en baisse en Estrie</b></p> <p>1 septembre 2021</p> |

## LES PLUS POPULAIRES

**JUSTICE ET FAITS DIVERS**

**▲** [Bilal Davides reçoit coupable, une fois de plus](#)

**JUSTICE ET FAITS DIVERS**

**▲** [Attaque gratuite au départ d'un train corail](#)

# Les écoles de la MRC des Sources sous haute surveillance

ARIANE AUBERT-BONN, INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL  
LA TRIBUNE

**Cinq écoles primaires situées sur le territoire du réseau local de service (RLS) des Sources font l'objet d'une éclosion de COVID-19, alors qu'un agrégat touche le secteur.**

**L**e directeur de la Santé publique de l'Estrie, Dr Alain Poirier, annonçait mardi que s'il est difficile d'établir un lien direct au cas par cas entre la vaccination et la transmission de la COVID-19 en milieu scolaire, « c'est sûr qu'au primaire, les jeunes ne sont pas vaccinés. On ne cherche pas à faire de liens entre chaque cas et la vaccination dans de petits milieux pour ne pas que les gens s'ostracisent. Mais oui, en général, il y a presque dix fois plus de cas chez les personnes non vaccinées. »

La MRC des Sources fait d'ailleurs l'objet d'un faible taux de vaccination comparativement au reste de la région.

## État de situation

Sur le territoire du RLS des Sources, cinq écoles vivent une éclosion de COVID-19 et 49 jeunes sont touchés. L'école Masson de Danville compte 20 cas et six classes ont été fermées. À Val-des-Sources, l'école de la Passerelle est aux prises avec huit cas et six classes ou trajets d'autobus sont fermés. L'école de la Tourelle fait l'objet de cinq cas et tout autant de classes fermées. À Saint-Adrien, à l'école Notre-Dame-de-Lourdes, 11 cas sont recensés et trois classes sont suspendues. À l'école Christ-Roi de Saint-Camille, cinq jeunes et membres du personnel sont touchés et deux classes sont fermées.

## Prise en charge

Le Dr Alain Poirier affirme que tous ont un rôle à jouer pour freiner la transmission communautaire du virus. « On rencontre souvent les acteurs de la communauté qui nous disent que même dans leurs organisations, ce

n'est pas si simple d'en parler pour trouver la bonne façon de répondre aux questions », dit-il.

Le protocole est pourtant bien en marche dans les écoles, selon la Dre Mélissa Généreux, médecin spécialiste en santé publique et professeure-chercheuse à l'Université de Sherbrooke, qui affirme que dès que cinq cas ou plus sont détectés dans une école, un comité d'éclosion est mis sur pied.

« Avec la direction de l'école, le centre de services scolaire et l'équipe de santé publique, on partage toute notre compréhension de ce qui s'est passé. Est-ce que ça s'est transmis dans l'autobus? Y a-t-il eu un bris des mesures préventives? Est-ce qu'on reprend le concept de bulles-classes pour quelque temps? Devrions-nous fermer certaines classes pour quelque temps? Est-ce qu'on offre un dépistage massif? Ce sont des exemples concrets de mesures qui ont été appliquées dans les dernières écoles [aux prises avec une éclosion] », dit-elle.

« Quand on voit un nombre de cas de plus en plus élevé dans cinq écoles d'un petit territoire, ça sonne une cloche comme quoi il y a une origine un peu plus communautaire », ajoute Mme Généreux, en ajoutant qu'à ce moment-là, l'intervention dépasse les limites de l'école. Les partenaires municipaux et communautaires sont impliqués dans la démarche pour toucher l'ensemble de la communauté.

« C'est là qu'on doit être plus innovants. On reconnaît qu'on a une communauté tissée serrée, mais en contrepartie une communauté plus résistante à certaines mesures comme la vaccination. (...) On peut essayer de les

convaincre d'adhérer au vaccin non pas par peur du virus, mais pour aider les jeunes à retourner à l'école, à cesser de vivre des perturbations. Je suis certaine que la communauté souhaite aller par là », dit-elle.

La collaboration des parents est plus qu'essentielle, selon la Dre Généreux. « Sans eux on n'y arrivera pas », dit-elle.



6 octobre 2021 3h00

## Près de 140 000 \$ pour embellir le terrain du Tournesol



SABRINA LAVOIE  
La Tribune

**Les élèves de l'école secondaire du Tournesol à Windsor peuvent désormais profiter d'une cour d'école au goût du jour avec l'ajout d'une classe extérieure et d'un plateau sportif au montant de près de 140 000 \$.**

L'inauguration des travaux de la Phase II du projet d'embellissement du terrain de l'école du Tournesol s'est déroulée mardi en fin d'après-midi alors que de nombreux partenaires et membres du personnel étaient rassemblés pour l'occasion.

Pas moins de 140 000 \$ auront été amassés en moins d'une année pour réaliser le projet, dont 50 000 \$ proviennent du ministère de l'Éducation. La Fondation Desjardins a également remis 20 000 \$ à l'école secondaire du Tournesol dans le cadre de son Grand défi Desjardins qui devait initialement se tenir en 2020.





L'école du Tournesol, le Centre de services scolaire des Sommets (CSSDS), les municipalités avoisinantes de la MRC du Val-Saint-François et le groupe Autobus B. Dion ont aussi participé à la campagne de financement.

« Tout s'est passé extrêmement vite... à notre grand bonheur », indique Caroline Monette, directrice de l'école secondaire du Tournesol, visiblement satisfaite du résultat. La construction n'aura effectivement duré que quelques semaines entre le mois d'août et le mois de septembre dernier.

Et si elle craint que des vandales s'en prennent aux nouvelles installations, Caroline Monette affirme que les élèves de l'école semblent jusqu'à maintenant faire preuve de « grand respect ».

« On dirait que plus c'est beau, plus les jeunes font attention. Je sens qu'ils sont particulièrement heureux de pouvoir bénéficier de ces nouveaux espaces et qu'ils veulent les préserver. C'est une belle façon de dire merci », juge-t-elle, en précisant faire confiance aux élèves.

« C'était beaucoup de travail, mais ça en valait vraiment la peine », exprime-t-elle.



**Les jeunes de l'école secondaire du Tournesol pourront se servir du nouveau plateau sportif autant en été pour le basketball qu'en hiver pour le hockey.**

— LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

### **D'autres projets à venir**

Au printemps 2022, la construction d'une serre solaire passive sur le terrain de l'école devrait également être entamée. Les plans ont déjà été dessinés par des étudiants de l'Université de Sherbrooke (UdeS) alors que la campagne de financement suit son cours.

À ce jour, 50 000 \$ des 80 000 \$ nécessaires pour la réalisation ont été amassés.

« Nous interpellons présentement les entreprises de la région, car nous souhaitons que ce soit un projet communautaire », mentionne Caroline Monette.

Les légumes récoltés serviront notamment à approvisionner la coop du Tournesol en plus de nourrir 15 % des élèves de l'école secondaire dans le besoin.

« Nous espérons aussi que cette serre soit utilisée par les enseignants dans le cadre de leurs cours. Les jeunes sont emballés par tout ce qui touche à l'environnement, à l'achat local et l'autonomie alimentaire », observe la directrice.



**Une serre solaire passive verra le jour sur le terrain de l'école secondaire du Tournesol, offrant du même coup aux jeunes la possibilité de manger « local » lorsqu'ils sont à la cafétéria de l'établissement.**

— LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

**CLINIQUE DE SANTÉ DENTAIRE**  
Dre Marie-Christine Tremblay  
chirurgienne-dentiste  
Mélanie Vézina  
denturologiste  
339, 1<sup>ère</sup> avenue, Asbestos, Qc J1T 1Y6  
**819 879-4979**



**UN INVESTISSEMENT DE 55 000\$ POUR UNE PLUS BELLE COUR À L'ÉCOLE ST-PHILIPPE DE WINDSOR /2**

**SPÉCIAUX D'AUTOMNE**  
sur les produits **ECHO**

**SCIES À CHAINES**  
d'au moins 30cc  
à partir de  
**299<sup>95</sup>\$** + tx  
en vigueur jusqu'au 30 novembre

**LW**  
Location Windsor  
t. // 819 845-7874  
www.locationwindsor.com

THÉMATIQUES **À LIRE**

Services funéraires:  
un nouvel outil  
à découvrir  
PAGES 6 ET 7

**OFFRES D'EMPLOI DE LA SEMAINE**  
PAGES 21 ET 22  
VOIR SITE WEB ET



**LA MITAINE : UN NOUVEL ESPACE CRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE /3**

NOUVELLE **À LIRE**

**Herman Herbers  
et le désir de  
grande séduction**

**PAGE 4**

**GARAGE Martial Pruneau**  
**UNI-PRO**

**DÈS MAINTENANT, PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR VOS PNEUS D'HIVER**

- DEMANDEZ UNE SOUMISSION
- ENTREPOSAGE DE PNEUS DISPONIBLE

DATE LIMITE POUR LA POSE DE VOS PNEUS LE 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE

**REMISE POSTALE JUSQU'À 100\$ DE RABAIS**

DEPUIS PLUS DE **40 ANS**  
AUTOMOBILES • CAMIONS • REMORQUAGE  
1970, ROUTE 249, C.P. 89, ST-DENIS-DE-BROMPTON (QC) J0B 2P0  
**819 846-3277**

**VITXPERT**

# Un investissement de 55 000\$ pour une plus belle cour à l'école St-Philippe de Windsor

**Windsor (SFT)** - Dans quelques semaines seulement, les élèves de l'école Saint-Philippe de Windsor auront la chance de pouvoir profiter d'une cour d'école améliorée.

C'est une aide financière de 55 000\$ qui a été allouée cette année afin de permettre de mettre en œuvre un projet d'embellissement de cette cour d'école du Centre de services scolaires des Sommets dans la circonscription des Richmond. C'est d'ailleurs le député de Richmond qui en a fait l'annonce au nom du ministre de l'Éducation, M. Jean-François Roberge.

Une somme de 50 000\$ a été accordée dans le cadre de la mesure Embellissement des cours d'école pour l'année scolaire 2020-2021 du ministère de l'Éducation. Cette mesure a pour but de financer une diversité de projets d'aménagement que les centres de services scolaires mettent en œuvre, le tout en partenariat avec la communauté. Ces projets sont créés afin de stimuler les jeunes et à rendre les pratiques de l'activité physique plus sécuritaires à l'extérieur. À ce montant de 50 000\$, le député de Richmond ajoute une somme de 5000\$ provenant du programme de Soutien à l'action bénévole.

C'est donc un grand total de 55 000\$ qui sera remis à l'école Saint-Philippe.

Le projet, qui se réalisera en deux phases, en a déjà une de complétée. La phase 1 consistait en effet en plusieurs zones de jeux libres, de bancs, de poteaux à grimper, de nouvelles balançoires ainsi qu'en l'aménagement d'une classe extérieure! La phase 2 est maintenant en cours de réalisation. Des modules de jeux pour grands et petits seront installés et les zones de jeux du plateau seront restaurées.

« Investir dans les installations extérieures de nos écoles est une idée gagnante pour tout le monde. Les jeunes de l'école Saint-Philippe profiteront d'une nouvelle cour d'école attrayante, moderne et sécuritaire. C'est une façon concrète et efficace de les encourager à être actifs et à bouger autrement tout au long de leur journée. C'est un réel plaisir pour moi d'en faire l'annonce aujourd'hui. » André Bachand, député de Richmond

« Depuis l'arrivée de notre gouvernement, nous insistons sur l'importance d'avoir de belles écoles, des milieux sains pour nos élèves. Les espaces extérieurs font partie de ces lieux vitaux au cœur de la vie quotidienne des élèves, et la pandémie nous a

montré à quel point ils peuvent devenir un endroit intéressant pour l'apprentissage. Grâce à ces investissements, des milliers de jeunes découvriront à l'automne de nouveaux aménagements, dont plusieurs classes extérieures. Rappelons que notre gouvernement a réalisé son engagement d'offrir deux récréations de 20 minutes pour que chaque élève du primaire puisse bouger, socialiser, apprendre et s'amuser. » Jean-François Roberge, ministre de l'Éducation

« L'aménagement de cette aire de jeux permettra aux enfants, dès cet automne, de profiter de moments à l'extérieur, de favoriser le développement d'habiletés tant motrices que sociales par des jeux collaboratifs, éducatifs et récréatifs. Comme il est dans notre philosophie de créer une cour verte, on y trouvera des jeux conçus à partir de matériaux qui respectent l'environnement. » Julie Depelteau, directrice de l'école Saint-Philippe de Windsor



Le député de Richmond André Bachand et Julie Depelteau, directrice de l'école Saint-Philippe.

## Portrait de la situation électorale municipale dans la MRC des Sources

**Actualités-l'Étincelle (RL)** —La période officielle de mise en candidature en vue des prochaines élections municipales au Québec étant donc terminée depuis 16 h 30 le vendredi 1er octobre dernier, le journal Actualités-l'Étincelle a décidé de vous dresser un portrait de la situation qui se dessine dans la MRC des Sources en vue du scrutin du 7 novembre.

**Wotton** : Le maire sortant, M. Jocelyn Dion

est réélu sans opposition, tout comme quatre conseillers élus également par acclamations, alors que l'unique siège en élection sera le poste #1 où les candidats Jasmin Bilodeau et Fernand Bourget, sont en lice.

**Saint-Georges-de-Windsor** : seuls les sièges #3 et #5 seront en élections, alors que le maire René Perreault a été reporté une nouvelle fois à la tête de la municipalité,

et ce, sans opposition.

**Saint-Camille** : Le maire Philippe Pagé et l'ensemble des conseillers élus par acclamations.

**Saint-Adrien** : Fort de six derniers mandats à titre de maire de la municipalité, M. Pierre Therrien voit aujourd'hui son poste être convoité par M. Vincent Marcoux. Les citoyens auront aussi à se prononcer sur le sort du siège # 1 où deux candidats se font la lutte pour le poste.

**Ham-Sud** : Tous réélus

**Val-des-Sources** : M. Hugues Grimard réélu maire sans opposition, tout comme René Lachance, Caroline Payer et Jean Roy. Quant aux sièges # 1 et #2, ces derniers comptent pour leur part deux candidats sur chacun d'eux.

**Danville** : Seul M. Pierre Jr Grimard fut nouvellement élu au siège #2, alors que l'ensemble des cinq autres postes de conseillers ainsi que la mairie, seront en élections le 7 novembre prochain.

**Viande de choix**  
*La fraîcheur à votre portée!*

**COUTURIER**  
À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

4 Greenlay Sud  
Windsor  
819 845-2765

nos viandes		Les MOINS CHERS en ville	
Rôti de porc frais « Épaule »	2 <sup>79</sup> \$ /lb 6,15\$/kg	Banane Dôle	0 <sup>69</sup> \$ /lb 1,52\$/kg
Côte levée de porc « Spare Ribs »	4 <sup>59</sup> \$ /lb 10,12\$/kg	Poire Bartlett	1 <sup>19</sup> \$ /lb 2,62\$/kg
Côtelette de porc mariné « Herbes et citron »	4 <sup>99</sup> \$ /lb 11,02\$/kg	Pomme Cortland	0 <sup>99</sup> \$ /lb 2,18\$/kg
Foie de veau frais	3 <sup>99</sup> \$ /lb 8,80\$/kg	Céleri Gr. 24	0 <sup>99</sup> \$ chaque
Boeuf haché frais maigre	5 <sup>99</sup> \$ /lb 13,21\$/kg	Échalotte	2 pour 1 <sup>09</sup> \$
Saucisse maison « Fines herbes »	4 <sup>99</sup> \$ /lb 11,02\$/kg	Champignon blanc	1 <sup>69</sup> \$ chaque
Bavette de boeuf mariné	15 <sup>87</sup> \$ /lb 34,99\$/kg	Laitue Iceberg Gr.24	1 <sup>69</sup> \$ chaque
Demi-boeuf produit local	4 <sup>19</sup> \$ /lb 9,24\$/kg	Betterave	0 <sup>69</sup> \$ /lb 1,52\$/kg
Demi-porc produit local	2 <sup>59</sup> \$ /lb 5,71\$/kg		

Spéciaux du 5 au 9 octobre 2021 inclusivement

**Odyssée Karine Godin**

DEPUIS 15 ANS

819-628-0350

*Thérapeute en relation d'aide*  
*Massothérapeute • Hypnothérapeute*  
*Formatrice agréée*

www.odyssee-karine-godin.com  
odysseekarinegodin@gmail.com  
Reçus d'assurances disponibles

**Pour la réparation de vos appareils ménagers**

**Luc Jacques SERVICE**

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses  
sècheuses • micro-ondes • congélateurs  
lave-vaisselle de toutes marques

Service de garantie autorisé par les grandes compagnies

819-884-2209 ou  
819-821-0784

*Innovations*

APCHL  
RBQ 5686-0745-01

**CONSTRUCTION INC.**

**Stéphane Boissé**  
entrepreneur général  
stephaneboisse04@gmail.com  
tél.: 819.212.0688

**EXCAVATION RICHMOND inc**

**Daniel Blanchette, propriétaire**

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC  
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION  
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC  
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT • RÉPARATION  
DE FISSURES • POSE DE MEMBRANES

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

# Toby Lafrance quitte pour Thetford Mines

**PATRICK TRUDEAU**

ptrudeau@lereffletdulac.com

**DÉPART.** L'organisation des Cantonniers de Magog devra trouver un nouvel assistant-entraîneur à la suite du départ de Toby Lafrance.

Ce dernier a confirmé dimanche dernier qu'il quittait ses fonctions avec l'équipe magogoise pour devenir entraîneur-chef et recruteur de l'équipe des Filons du Cégep de Thetford Mines, dans la Ligue collégiale (D2) du RSEQ.

Il oeuvrait à Magog depuis 2018, ayant passé trois saisons complètes aux côtés de Félix Potvin.

Bien qu'il aurait aimé lui succéder lorsque Potvin a annoncé sa retraite il y a quelques mois, Lafrance jure que l'arrivée de Stéphane Robidas n'a aucunement influencé sa récente décision. «Oui, je souhaitais obtenir le poste d'entraîneur-chef, mais j'ai très bien compris pourquoi la direction avait choisi Stéphane. Il traîne avec lui tout un bagage», reconnaît-il.

«Félix Potvin a été un modèle extraordinaire pour moi, mais j'ai aussi appris des choses différentes avec Stéphane, même si notre association a été de courte durée», a-t-il ajouté sur un ton reconnaissant.

Toby Lafrance arrive en terrain connu à

Thetford Mines puisque ce programme de hockey est dirigé par Martin Bernard, son ancien entraîneur dans le midget AAA et le junior, et avec qui il a œuvré au sein du programme des Carnicas de l'école secondaire de La Ruche.

«C'est même lui qui m'a donné ma première chance comme entraîneur (en 2017), avant mon arrivée avec les Cantonniers. Lorsqu'il m'a parlé du poste d'entraîneur-chef qui s'ouvrait avec les Filons, je me suis dit que c'était une occasion à ne pas manquer», explique l'homme de hockey.

Étant donné que son nouveau poste est considéré comme du temps plein, Toby Lafrance devra aussi mettre fin à son association avec les Carnicas de l'école secondaire de La Ruche.

Il entend toutefois continuer d'être un citoyen de Magog, une région qu'il affectionne énormément.

«Ma conjointe (qui est d'origine française) et moi, nous sommes un peu aventureux et



**Toby Lafrance va se joindre à l'organisation des Filons du Cégep de Thetford Mines.**

(Photo Le Reflet du Lac - Patrick Trudeau)

## Des Cantonniers un peu indisciplinés... mais victorieux

**PATRICK TRUDEAU**

ptrudeau@lereffletdulac.com

**HOCKEY.** Réputés pour leur nombre élevé de visites au cachot depuis le début de la saison, les Cantonniers ont été fidèles à leurs habitudes au cours du dernier week-end... ce qui ne les a pas empêchés de remporter deux victoires en moins de 24 heures face aux Forestiers d'Amos.

La troupe de Stéphane Robidas l'a emporté 3-2 en prolongation samedi dernier à l'aréna de Magog, avant de répliquer avec un gain de 4-1 le lendemain, non sans avoir offert 16 avantages numériques à leurs adversaires au cours du week-end.

Le défenseur Jérémie Dumas-Larouche a joué les héros lors de la joute de samedi en inscrivant le but vainqueur après seulement 25 secondes de surtemps.

Le lendemain, ce sont les attaquants Alix Durocher et Éli Baillargeon qui ont mis la main à la pâte avec un but et une mention d'aide chacun. Durocher a d'ailleurs marqué dans chacun des matches du week-end.

Avec 13 points en 8 parties depuis le début du calendrier, les Magogois partagent



**L'attaquant Alix Durocher a marqué dans les deux matches face aux Forestiers d'Amos, le week-end dernier.**

(Photo Le Reflet du Lac - Patrick Trudeau)

la tête du classement de la division Tacks avec Châteauguay et Saint-Hyacinthe. Le Lac Saint-Louis est 4<sup>e</sup> avec un total de 12 points.

Les Cantonniers sont toutefois largement en tête pour le total de pénalités dans l'ensemble de la Ligue M18 AAA du Québec, avec 174 minutes de punition.

Ils devancent par près d'une cinquantaine de minutes les Vikings de Saint-Eustache (128), qui seront justement les visiteurs à l'aréna de Magog ce vendredi 8 octobre à 19 h.



**CAE**

Centre d'aide aux entreprises

MEMPHRÉMAGOG

## 3<sup>e</sup> Joueur

Jean-Philippe Charbonneau, co-fondateur

Secteur d'activité : **technologies de l'information**  
Type de financement : **croissance, fonds de roulement**  
Localisation : **Magog, Vaudreuil-Dorion, Montréal**

« Avec les conseillers du CAE Memphrémagog, nous formons une équipe, ils sont de véritables partenaires enthousiastes. Ils nous font confiance et veulent réellement que nos projets réussissent. »

3<sup>e</sup> Joueur est la création de deux amis de longue date, Jean-Philippe Charbonneau et David Delaby, qui souhaitaient démarrer ensemble une entreprise pour développer des sites et des applications Web. Dès 2013, ils adoptent un modèle d'affaires basé sur le réseautage. L'entreprise se développe rapidement, mais heureusement, l'approche de type télétravail leur permet d'attirer dans leur équipe les meilleurs experts de divers domaines et même un nouvel associé, Jimmy Beauregard.

Assez rapidement, les besoins financiers pour répondre à la demande de la clientèle croissante augmentent. C'est à ce moment qu'ils entrent en contact avec le CAE Memphrémagog. M. Charbonneau explique que « notre conseillère a accueilli notre projet avec enthousiasme et a su comprendre nos besoins. Le CAE Memphrémagog nous a fait confiance et depuis, nous avons développé avec eux un vrai partenariat d'affaires.»

**Le CAE Memphrémagog, complice du succès des entrepreneurs d'ici**

**NOUS JOINDRE**  
Michel Giroux, conseiller en développement d'entreprises  
819-843-4342  
info@caememphremagog.ca

Canada Développement économique Canada pour les régions du Québec appuie financièrement le CAE

Les membres du Club de Ski Mont-Orford sont heureux de vous offrir un accueil chaleureux et sécuritaire.

**SUPER BAZAR ORFORD**

**SKIS - BOTTES - PLANCHES - ACCESSOIRES POUR ENFANTS ET ADULTES**

Pour vendre et acheter de l'équipement usagé à prix avantageux, nous vous attendons au Mont-Orford.

**9-10-11**  
octobre

**16-17**  
octobre

**de 9 h à 16 h**

